



## Dequeism in COSER: variation in rural peninsular Spanish [

Ediciones Complutense,  
2020-02-21

[info:eu-repo/semantics/article](https://doi.org/10.1017/S0022268320000000)

[info:eu-repo/semantics/publishedVersion](https://doi.org/10.1017/S0022268320000000)

Analítica

The aim of this article is to make a contribution to the study of the grammatical variation of peninsular contemporary Spanish through the analysis of the cases of dequeism that appear in the COSER (Corpus Oral y Sonoro del Español Actual). On the one hand, it shows the geographical distribution of the phenomenon and, on the other hand, it observes the specific localized cases and analyzes the type of verbs and constructions with which it appears, as well as the function performed by the syntagma headed by *de que*. Likewise, an attempt is made to find out the possible motivation for its use and, among the causes named, the type of document and the level of instruction are mentioned, and factors such as the confusion of regimes and the establishment of analogies between semantically close verbs are considered. The thesis advanced is that for some speakers the canonical and the stigmatized structure work as invisible variants. The value of *de* as evidentiality marker is pointed out, whereas priming stands out as a significant motivation for the speaker, who unconsciously repeats structures already present in the discourse. Other explanations for the appearance of dequeism (such as the negative evaluation or the distance between the guiding element and the subordinate one) are questioned. Finally, it is emphasized that COSER is a very useful tool to know what the distribution of dequeism in the Peninsula is and that it provides us with really significant data about the type of speakers that use it and about the cotexts and contexts in which they do it

The aim of this article is to make a contribution to the study of the grammatical variation of peninsular contemporary Spanish through the analysis of the cases of dequeism that appear in the COSER (Corpus Oral y Sonoro del Español Actual). On the one hand, it shows the geographical distribution of the phenomenon and, on the other hand, it observes the specific localized cases and analyzes the type of verbs and constructions with which it appears, as well as the function performed by the syntagma headed by *de que*. Likewise, an attempt is made to find out the possible motivation for its use and, among the causes named, the type of document and the level of instruction are mentioned, and factors such as the confusion of regimes and the establishment of analogies between semantically close verbs are considered. The thesis advanced is that for some speakers the canonical and the stigmatized structure work as invisible variants. The value of *de* as evidentiality marker is pointed out, whereas priming stands out as a significant motivation for the speaker, who unconsciously repeats structures already present in the discourse. Other explanations for the appearance of dequeism (such as the negative evaluation or the distance between the guiding element and the subordinate one) are questioned. Finally, it is emphasized that COSER is a very useful tool to know what the distribution of dequeism in the Peninsula is and that it provides us with really significant data about the type of speakers that use it and about the cotexts and contexts in which they do it

**Título:** Dequeism in COSER: variation in rural peninsular Spanish electronic resource]

**Editorial:** Ediciones Complutense 2020-02-21

**Tipo Audiovisual:** COSER; dequeism; rural Spanish; peninsular Spanish COSER; dequeísmo; español rural; español peninsular

**Variantes del título:** El dequeísmo en el COSER: la variación en el español peninsular rural

**Documento fuente:** Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación; Vol 81 (2020): TAME, gramaticalización e interfaz sintaxis-pragmática del español y el mapudungún; 279-300

**Nota general:** application/pdf

**Restricciones de acceso:** Open access content. Open access content star

**Condiciones de uso y reproducción:** Derechos de autor 2020 Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación

**Lengua:** Spanish

**Enlace a fuente de información:** Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación; Vol 81 (2020): TAME, gramaticalización e interfaz sintaxis-pragmática del español y el mapudungún; 279-300 Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación; Vol. 81 (2020): TAME, gramaticalización e interfaz sintaxis-pragmática del español y el mapudungún; 279-300 1576-4737

**Otras relaciones:** <https://revistas.ucm.es/index.php/CLAC/article/view/67942/4564456553042> /\*ref\*/Almeida Manuel. 2007. "Tres tesis sobre el dequeísmo". Revista de Filología 25: 49-57. Disponible en file:///C:/Users/Usuario/Downloads/Dialnet-TresTesisSobreDequeismo-2528151.pdf /\*ref\*/Almeida, Manuel. 2009. "Priming y efectos mecánicos en la variación lingüística: el (de)queísmo en una comunidad canaria". Boletín de Filología XLIV.1: 11-37. Disponible en <https://boletinfilologia.uchile.cl/index.php/BDF/article/view/18069> /\*ref\*/Arjona, Marina. 1978a. "Anomalías en el uso de la preposición 'de' en el español de México". Anuario de Letras XVI: 67-90 /\*ref\*/Arjona, Marina. 1978b. "Usos anómalos de la preposición de en el habla popular mexicana". Anuario de Letras XVII: 167-184 /\*ref\*/Barra Jover, Mario. 2009a. "Des variantes invisibles à la fragmentation des langues romanes". Recherches Linguistiques de Vincennes 38: 107-132 /\*ref\*/Barra Jover, Mario. 2009b. "Las "variantes invisibles". Dos ejemplos del paso del español medieval al clásico". La transformación del castellano medieval: sistema, formas de transmisión y entorno social, número monográfico de Cahiers D'Études Hispaniques Médiévales 32: 17-32 /\*ref\*/Bentivoglio, Paola. 2002. "La variación sociosintáctica en español". II Congreso Internacional de la lengua española. <http://congresosdelalengua.es/valladolid/ponencias/unidaddiversidaddelespanol/1lanormahispanica/bentivogliop.html> /\*ref\*/Delicado Cantero, Manuel. 2013. Prepositional clauses in Spanish. A Diachronic and Comparative Syntactic Study. Berlín: De Gruyter Mouton /\*ref\*/Delicado Cantero, Manuel. 2014. "Dequeísmo and queísmo in Portuguese and Spanish". Amaral, Patrícia y Ana Maria Carvalho (Eds.). Portuguese-Spanish Interfaces. Diachrony, synchrony, and contact. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. 95-120 /\*ref\*/DeMello, George. 1995. "El dequeísmo en el español hablado contemporáneo: un caso de independencia semántica?". Hispanic Linguistics 6/7: 117-152 /\*ref\*/Del Moral, Gabriel. 2008. "Spanish Dequeísmo: A Case Study in Subjectification". Nueva Revista de Lenguas Extranjeras 10: 183-214. Disponible en <http://bdigital.uncu.edu.ar/2643> /\*ref\*/Fernández-Ordóñez, Inés. (dir.) 2005- Corpus Oral y Sonoro del Español Rural, <http://www.corpusrural.es> /\*ref\*/Gómez Torrego, Leonardo. 1999. "La variación en las subordinadas sustantivas: dequeísmo y queísmo". I. Bosque y V. Demonte (directores). Gramática descriptiva de la lengua española. Madrid: Espasa, Tomo II, cap. 34: 2105-2148 /\*ref\*/Granvik, A. "Orígenes semánticos del 'dequeísmo'". 2015. J. M. García Martín (dir.), T. Bastardín Candón, M. Rivas Zancarrón (coords.). Actas del IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española. Vol. I. 833-851. Disponible en <https://www.researchgate.net/publication/313240329Origenessemanticosdeldequeismo1> /\*ref\*/Guirado, Krístel. 2006. "Deixis proposicional en el habla de Caracas: un análisis cuantitativo del (de)queísmo". Boletín de Lingüística XVIII: 130-156 /\*ref\*/Martorell de Laconi, Susana. 2003. "Acerca de los fenómenos lingüísticos de retención o arcaicos caracterizadores del habla salteña". Boletín de la Academia Argentina de Letras LXVIII. 267-268: 96-120 /\*ref\*/Rabanales, Ambrosio. 1974.

"Queísmo y dequeísmo en el español de Chile". Estudios filológicos y lingüísticos. Homenaje a Ángel Rosenblat en sus 70 años. Caracas: Instituto Pedagógico. 413-444 /<sup>\*/ref\*/</sup>Real Academia Española. Banco de datos (CORDE) [en línea]. Corpus diacrónico del español. <http://www.rae.es> /<sup>\*/ref\*/</sup>Real Academia Española y Asociación de Academias de la Lengua Española. 2009. Nueva gramática de la lengua española. Morfología y sintaxis. (2 Vols.). Vol. 2. Madrid: Espasa /<sup>\*/ref\*/</sup>Sánchez Arroba, M<sup>a</sup> Elena. 2001. "Gramaticalización y dequeísmo en el español de Lima". Mercurio Peruano 514: 43-56 /<sup>\*/ref\*/</sup>Sánchez Lancis, Carlos. 2014. "Gramaticalización y (de)queísmo en español: una aproximación diacrónica". Jacob, Daniel y Ploog, Katja (Eds.). Autour de QUE / El entorno de QUE. Frankfurt: Peter Lang (Studia Romanica et Linguistica). 183-204 /<sup>\*/ref\*/</sup>Serradilla Castaño, Ana. 2014. "El auge del dequeísmo en el siglo XVIII o la desestabilización del sistema. Historia de una variación lingüística". Zeitschrift für romanische Philologie 130.4: 928-955. Disponible en <https://doi.org/10.1515/zrp-2014-0083> /<sup>\*/ref\*/</sup>Serradilla Castaño, Ana. 2015. "Decir de que o jurar de que: primeros casos de dequeísmo en el siglo XVIII". Actas del IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Vol. 1. Madrid: Vervuert-Iberoamericana. 1109-1121 /<sup>\*/ref\*/</sup>Serradilla Castaño, Ana. 2017. "El avance del dequeísmo en el siglo xix: factores desencadenantes". RFE XCIV.1: 145-173. Disponible en <https://doi.org/10.3989/rfe.2017.06> /<sup>\*/ref\*/</sup>Serradilla Castaño, Ana. en prensa. "El dequeísmo en el español rural: una muestra de variación lingüística", Actas 2º Encontro de Línguas Ibéricas (ELI) - Conferências Internacionais de Linguística /<sup>\*/ref\*/</sup>Schwenter, Scott A. 1999. "Evidentiality in Spanish morphosyntax: a reanalysis of (de)queísmo". M. J. Serrano (Ed.). Estudios de variación sintáctica. Madrid /Frankfurt am Main: Vervuert-Iberoamericana. 65-87 /<sup>\*/ref\*/</sup>Ueda, H. 2017. "Asimetría unidireccional de queísmo y dequeísmo. Aproximación a la realidad histórica y actual de la variación a través de estudios anteriores, corpus y encuestas". Spanish Dialect Syntax. Universidad Complutense de Madrid. 1-57. Disponible en <https://lecture.ecc.u-tokyo.ac.jp/~cueda/kenkyu/rekisi/de-queismo/dequeismo.pdf>

---

## Baratz Innovación Documental

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- [informa@baratz.es](mailto:informa@baratz.es)